

**Dodatok č. 1 k Rámcovej dohode o poskytovaní telekomunikačných služieb
„Hlasové služby“**

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov

**medzi
zmluvnými stranami**

1.1 Poskytovateľom:

Obchodné meno:	Orange Slovensko, a. s.
Zapísaný v Obchodnom registri:	Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka č. 1142/B
Sídlo:	Metodova 8, 821 08 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	Metodova 8, 821 08 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing. Pavol Lančarič, PhD.- predseda a generálny riaditeľ
Osoba podpisujúca dodatok:	Ing. Adrián Vargic, manažér oddelenia Corporate Sales na základe plnomocenstva
IČO:	35697270
DIČ:	2020310578
IČ DPH:	SK 2020310578
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	;
SWIFT:	TATRSKBX
Číslo telefónu:	-
e-mail:	info@orange.sk
Zástupca oprávnený rokovať:	
vo veciach zmluvných:	Mgr. Jaroslav Jacko
vo veciach technických:	Mgr. Jaroslav Jacko

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

1.2 Objednávateľmi – služobné úrady Zboru väzenskej a justičnej stráže:

1.2.1

Názov:	Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže
Právna forma:	rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo:	Šagátova č. 1, Bratislava 1, 813 04
Korešpondenčná adresa:	Šagátova ul. č. 1, 813 04 Bratislava 1
Štatutárny orgán:	plk. Ing. Milan Ivan, generálny riaditeľ
IČO:	00212008
DIČ:	2020801838
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	
Zástupca oprávnený rokovať za všetkých objednávateľov:	
vo veciach zmluvných:	plk. Ing. Ľubov Koprivová
vo veciach technických:	mjr. Ing. Peter Jedlička, mjr. Mgr. Peter Machata

1.2.2

Názov: **Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Komenského 7, 975 28 **Banská Bystrica 1**
Korešpondenčná adresa: Komenského 7, priechinok 165, 975 28 Banská Bystrica 1
IČO: 00738310
DIČ: 2021121949
Zastúpený: plk. JUDr. Jozef Vajs, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.3

Názov: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Sládkovičova 80, **Kráľová**, 974 05 **Banská Bystrica 5**
Korešpondenčná adresa: Sládkovičova 80, P. O. Box 109, 974 05 Banská Bystrica 5
IČO: 00738328
DIČ: 2021075298
Zastúpený: pplk. Mgr. Rastislav Kostoláni, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.4

Názov: **Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Chorvátska 5, 812 29 **Bratislava 1**
Korešpondenčná adresa: Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1
IČO: 00738255
DIČ: 2020831384
Zastúpený: plk. Ing. Miroslav Smolek, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.5

Názov: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Dukelská štvrť 941/10, 018 41 **Dubnica nad Váhom**
Korešpondenčná adresa: Dukelská štvrť 941/10, priechinok 21, 018 41 Dubnica nad Váhom 1
IČO: 00738336
DIČ: 2020608964
Zastúpený: plk. Mgr. Andrej Kubiš, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.6

Názov: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Dlhé Lúky 1, 919 35 **Hrnčiarovce nad Parnou**
Korešpondenčná adresa: priečink 72, 918 65 Hrnčiarovce nad Parnou
IČO: 00738263
DIČ: 2020395993
Zastúpený: pplk. Mgr. Marek Kresan, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.7

Názov: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Mierové námestie 1, 019 17 **Ilava**
Korešpondenčná adresa: Mierové námestie 1, priečink 41, 019 17 Ilava
IČO: 00738344
DIČ: 2020608975
Zastúpený: plk. Mgr. Róbert Mudronček, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.8

Názov: **Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Floriánska 18, 041 42 **Košice**
Korešpondenčná adresa: Floriánska 18, priečink C/12, 041 42 Košice
IČO: 00738387
DIČ: 2020753251
Zastúpený: plk. Mgr. Peter Gerbery, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.9

Názov: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Budovateľská 1, 040 15 **Košice-Šaca**
Korešpondenčná adresa: Budovateľská 1, priečink 28, 040 15 Košice-Šaca
IČO: 00738395
DIČ: 2020929592
Zastúpený: pplk. Ing. Ján Lukáč, poverený riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.10

Názov: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Gucmanova 19/670, 920 41 **Leopoldov**
Korešpondenčná adresa: Gucmanova 19/670, priečink 7, 920 41 Leopoldov
IČO: 00738271
DIČ: 2021148019
Zastúpený: plk. Ing. Michal Halás, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.11

Názov: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Námestie Štefana Kluberta 7, 054 28 **Levoča**
Korešpondenčná adresa: Námestie Štefana Kluberta 7, 054 28 Levoča, P.O. Box 28, Levoča, 054 28
IČO: 00738425
DIČ: 2020964022
Zastúpený: plk. Ing. Alena Uharčíková, riaditeľka ústavu
Číslo účtu:

1.2.12

Názov: **Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Cintorínska 3, 950 50 **Nitra 1**
Korešpondenčná adresa: Cintorínska 3, priečink 25/D, 950 50 Nitra 1
IČO: 00738280
DIČ: 2021204933
Zastúpený: pplk. Mgr. Milan Rus, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.13

Názov: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Vašinova 124/59, 950 61 **Nitra-Chrenová**
Korešpondenčná adresa: Vašinova 124/59, priečink 18C, 950 61 Nitra-Chrenová
IČO: 00738417
DIČ: 2021204944
Zastúpený: plk. PaedDr. Eleonóra Grófová, riaditeľka ústavu
Číslo účtu:

1.2.18

Názov: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Veľký Dvor č. 12, 937 01 **Želiezovce**
Korešpondenčná adresa: Veľký Dvor č. 12, 937 01 Želiezovce
IČO: 00738298
DIČ: 2021025259
Zastúpený: plk. Ing. Ervín Janšík, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

1.2.19

Názov: **Ústav na výkon väzby**
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Hlboká cesta 21, 010 24 **Žilina 1**
Korešpondenčná adresa: Hlboká cesta 21, priechinok A/5, 010 24 Žilina 1
IČO: 00738352
DIČ: 2020681344
Zastúpený: plk. PaedDr. Pavol Kuba, riaditeľ ústavu
Číslo účtu:

(ďalej spoločne len „objednávateľia“)

Článok I. Úvodné ustanovenie

Zmluvné strany uzatvárajú za účelom dosiahnutia jednotného výkladu obsahu zmluvných dokumentov tento Dodatok č. 1 (ďalej len „dodatok“) k Rámcovej dohode o poskytovaní telekomunikačných služieb „Hlasové služby“, uzatvorenej dňa 19.08.2015 s účinnosťou od 21.08.2015 (ďalej len „rámcová dohoda“).

Článok II. Zmena rámcovej dohody

V článku XIII. v bode 13.2 sa na konci pripája táto veta:

„Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by niektoré z ustanovení tejto rámcovej dohody bolo v rozpore s ustanovením niektorej zmluvy o poskytovaní verejných služieb (vrátane akciového dodatku, ktorý tvorí jej súčasť, pokiaľ bol uzavretý) uzavretej na základe čiastkovej zmluvy medzi poskytovateľom a niektorým z objednávateľov rámcovej dohody, prednosť má ustanovenie tejto rámcovej dohody. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že podľa ustanovení Všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s. sa postupuje len v prípade reklamácií, ktoré sa riadia ustanoveniami článku VII. rámcovej dohody.“

Článok III.
Záverečné ustanovenia

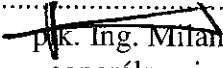
1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Ustanovenia rámcovej dohody nedotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti a účinnosti.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 22 rovnopisoch, pričom poskytovateľ a objednávateľ - Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (bod 1.2.1) obdržia po dvoch rovnopisoch a ostatní objednávateľia obdržia po jednom rovnopise.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná vôľnosť strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, dodatok si prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu ju podpísali osoby oprávnené konať za zmluvné strany.

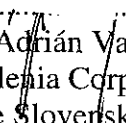
V Bratislave, dňa 04-11-2016

V Bratislave, dňa 04-11-2016

Za objednávateľov
(na základe plnomocenstiev)

Za poskytovateľa
(na základe plnomocenstva)

.....

Ing. Milan Ivan
generálny riaditeľ
Zboru väzenskej a justičnej stráže

.....

Ing. Adrián Vargic
manažér oddelenia Corporate Sales
Orange Slovensko, a.s.